

CHAPITRE II

*Allocation complémentaire
à l'occasion de chômage pour cause d'intempéries
ou de chômage résultant de causes économiques*

Art. 2. En cas de chômage pour cause d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques, les ouvriers et ouvrières reçoivent une allocation individuelle de 1 500 F pour la première période, continue ou non, de cinq jours de chômage.

Cette allocation est due dès le premier jour de chômage.

Art. 3. A partir du sixième jour de chômage pour les mêmes causes que celles qui sont prévues à l'article 2 et jusqu'au trentième jour inclus, les ouvriers et ouvrières reçoivent un complément journalier à l'allocation de chômage d'un montant de 130 F.

Art. 4. Le nombre de journées perdues pour cause d'intempéries ou de chômage résultant de causes économiques, donnant droit aux allocations prévues aux articles 2 et 3, se calcule sur la période du 1er novembre au 31 mars.

Art. 5. Les articles 2, 3 et 4 ne sont pas applicables en cas de chômage résultant de causes économiques étendu à la province de Liège et constaté par la commission paritaire.

Art. 6. Le paiement des allocations prévues aux articles 2 et 3 s'effectue en même temps que le paiement du salaire afférent à la période au cours de laquelle se situent les jours de chômage.

CHAPITRE III. — *Prime de fidélité*

Art. 7. Les ouvriers et ouvrières qui n'ont pas chômé pour cause d'intempéries ou pour causes économiques pendant la période commençant entre le 1er novembre de chaque année et se terminant le 31 mars de l'année suivante, reçoivent, au plus tard le 15 avril, une prime de fidélité d'un montant de 1 500 F.

CHAPITRE IV. — *Durée de la convention*

Art. 8. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er juin 1972 et cesse d'être en vigueur le 1er juin 1973.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 25 octobre 1972.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

L. MAJOR

HOOFDSTUK II

*Uitkering ter aanvulling
van de werkloosheidsuitkering wegens slecht weder
of wegens economische oorzaken*

Art. 2. In geval van werkloosheid wegens slecht weder of om economische redenen ontvangen de werklieden en werksters een individuele uitkering van 1 500 F voor de eerste, al dan niet onderbroken, periode van vijf dagen werkloosheid.

Deze uitkering is verschuldigd vanaf de eerste dag werkloosheid.

Art. 3. Vanaf de zesde dag werkloosheid om dezelfde redenen als die welke vastgesteld zijn bij artikel 2 en tot en met de dertigste dag, ontvangen de werklieden en werksters een dagelijkse aanvullende werkloosheidsuitkering ten bedrage van 130 F.

Art. 4. Het aantal verloren dagen door ongunstig weder of wegens werkloosheid om economische redenen dat recht geeft op de bij de artikelen 2 en 3 vastgestelde uitkeringen, wordt berekend over de periode van 1 november tot 31 maart.

Art. 5. De artikelen 2, 3 en 4 zijn niet toepasselijk in geval van omvangrijke werkloosheid om economische redenen in de provincie Luik, vastgesteld door het Paritair Comité.

Art. 6. De betaling van de bij artikelen 2 en 3 vastgestelde uitkeringen geschiedt samen met de uitbetaling van het loon over de periode waarin de dagen werkloosheid vallen.

HOOFDSTUK III. — *Getrouwheidspremie*

Art. 7. De werklieden en werksters die niet werkloos zijn geweest wegens slecht weder of om economische redenen tussen 1 november van elk jaar en 31 maart van het volgend jaar, ontvangen uiterlijk 15 april een getrouwheidspremie ten bedrage van 1 500 F.

HOOFDSTUK IV. — *Duur van de overeenkomst*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking op 1 juni 1972 en houdt op van kracht te zijn op 1 juni 1973.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1972.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE, MINISTÈRE DE
LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE ET MINISTÈRE
DE L'INTÉRIEUR

10 NOVEMBRE 1972. — Arrêté royal relatif à la cotisation due au service social collectif en faveur du personnel des communes, des établissements publics qui en dépendent et des associations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 32, modifié par la loi du 4 juillet 1969;

Vu l'arrêté royal du 25 mai 1972, portant création d'un service social collectif en faveur du personnel des communes, des établissements publics qui en dépendent et des associations de communes, notamment les articles 3 et 6;

Vu l'avis du Comité technique pour le service social collectif en faveur du personnel des communes, des établissements publics qui en dépendent et des associations de communes;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse spéciale des communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes;

Références au *Moniteur belge* :

Loi du 4 juillet 1969, *Moniteur belge* du 12 juillet 1969.

Arrêté royal du 25 mai 1972, *Moniteur belge* du 13 juin 1972.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG, MINISTERIE VAN
VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN EN MINISTERIE
VAN BINNENLANDSE ZAKEN

10 NOVEMBER 1972. — Koninklijk besluit betreffende de bijdrage verschuldigd aan de gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 32, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 mei 1972 tot oprichting van een gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten, inzonderheid de artikelen 3 en 6;

Gelet op het advies van het technisch comité voor de gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Bijzonder kinderbijslagfonds voor de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten;

Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 4 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1969.

Koninklijk besluit van 25 mei 1972, *Belgisch Staatsblad* van 13 juni 1972.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale, de Notre Ministre de la Santé publique et de la famille et de Notre Ministre de l'Intérieur;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La cotisation spéciale due au service social collectif en faveur du personnel des communes, des établissements publics qui en dépendent et des associations de communes s'élève à 2,40 F par journée de travail donnant lieu au paiement d'une cotisation en matière d'allocations familiales.

Cette cotisation spéciale s'élève à 60 F lorsque la cotisation en matière d'allocations familiales est établie sur base forfaitaire mensuelle.

Art. 2. Notre Ministre de la Prévoyance sociale, Notre Ministre de la Santé publique et de la famille et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 novembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

L. NAMECHE

Le Ministre de la Santé publique et de la famille. |

L. SERVAIS

Le Ministre de l'Intérieur. |

R. VAN ELSLANDE

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale verzorging, van Onze Minister van Volksgezondheid en van het gezin en van Onze Minister van Binnenlandse zaken;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijzondere bijdrage verschuldigd aan de gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten bedraagt 2,40 F per arbeidsdag die aanleiding geeft tot de betaling van een bijdrage inzake kinderbijslag.

Deze bijzondere bijdrage bedraagt 60 F wanneer de bijdrage inzake kinderbijslag op maandelijkse forfaitaire basis wordt vastgesteld.

Art. 2. Onze Minister van Sociale verzorging, Onze Minister van Volksgezondheid en van het gezin en Onze Minister van Binnenlandse zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 november 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale verzorging,

De Minister van Volksgezondheid en van het gezin,

De Minister van Binnenlandse zaken,

10 NOVEMBRE 1972. — Arrêté royal relatif au règlement et au programme applicables au service social collectif en faveur du personnel des communes, des établissements publics qui en dépendent et des associations de communes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, notamment l'article 32, modifié par la loi du 4 juillet 1969;

Vu l'arrêté royal du 25 mai 1972, portant création d'un service social collectif en faveur du personnel des communes, des établissements publics qui en dépendent et des associations de communes, notamment les articles 1er et 6;

Vu l'avis du Comité technique pour le service social collectif en faveur du personnel des communes, des établissements publics qui en dépendent et des associations de communes;

Vu l'avis du Comité de gestion de la Caisse spéciale des communes, établissements publics qui en dépendent et associations de communes;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale, de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille et de Notre Ministre de l'Intérieur;

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° Lois coordonnées : les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés;

10 NOVEMBER 1972. — Koninklijk besluit betreffende het reglement en het programma van de gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, inzonderheid op artikel 32, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 mei 1972, tot oprichting van een gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten, inzonderheid op de artikelen 1 en 6;

Gelet op het advies van het technisch comité voor de gemeenschappelijke sociale dienst ten behoeve van het personeel van de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Bijzonder kinderbijslagfonds voor de gemeenten, de openbare instellingen die ervan afhangen en de verenigingen van gemeenten;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale verzorging, van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient er te worden verstaan door :

1° Samengeordende wetten : de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders;